

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

Band: 53 (1955)

Heft: 10

Nachruf: Edouard Faillettaz

Autor: L.H.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

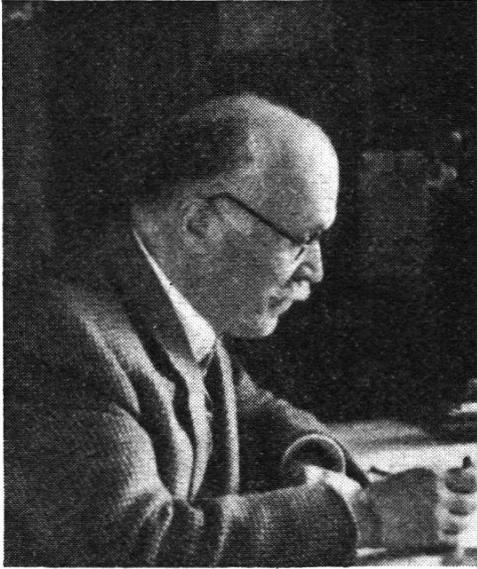
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

† Edouard Faillettaz



Avec un peu de retard indépendant de notre volonté, on trouvera ci-après quelques renseignements qui nous ont été obligeamment communiqués sur la carrière de notre cher collègue, M. Edouard Faillettaz, géomètre officiel, décédé à Vallorbe le 3 juillet 1955.

Originaire de l'Isle, Edouard Faillettaz est né à Grandson le 12 juin 1882 où son père était chef de gare SOS. Il fréquenta, jusqu'en 1894, les écoles primaires de Grandson puis, pendant quatre ans, le collège d'Aigle. De 1898 à 1899, il se rendit à Lucerne pour apprendre la langue alle-

mande et fit ensuite un apprentissage à Montreux chez le géomètre breveté Thibaud. Admis au stage de géomètre en juin 1900, il effectua ce stage au bureau du géomètre breveté Moennoz à Goumoens-la-Ville. En septembre 1904, Edouard Faillettaz reçut son acte de capacité pour l'obtention du brevet de géomètre. Il s'établit d'abord à Romainmôtier, où il fut revêtu de charges publiques, et transféra son bureau à Vallorbe vers 1913. Lors de la construction du tunnel du Mont-d'Or, l'architecte, chargé de construire une série de bâtiments pour les ouvriers, les machines, etc., s'était adjoint le géomètre Faillettaz comme surveillant des travaux.

Parvenu au grade de capitaine dans les Troupes d'administration, Edouard Faillettaz servit dans les formations de forteresse et pendant la mobilisation de 1914 à 1918. Notre collègue figurait au tableau d'honneur de la Section de Vallorbe de la Société suisse des sous-officiers; il était membre honoraire de la Société des Troupes de forteresse et de la Société suisse des Officiers d'administration.

Le géomètre Faillettaz fut l'adjudicataire de la mensuration partielle de la commune de Vallorbe, de 1926 à 1929, et il établit la carte préalable de Bavois en 1944. Il fit partie de la Commission de taxe des bâtiments du district d'Orbe de 1912 à 1944 en qualité de président et de secrétaire. Il s'intéressa aussi à la chose publique; directeur des travaux de la commune de Vallorbe, il présida le Conseil communal durant une législature. Il s'occupa, pour cette commune, d'importants travaux, notamment du plan d'alignement de la Grand'Rue et de la Rue de la Poste avec ses raccordements à la Rue de la Gare et à la Rue du Moutier. Il est aussi l'auteur d'un tracé, en plusieurs feuilles, du souterrain de la localité, comprenant le relevé du réservoir communal, du réservoir des CFF, des canalisations d'eau, de la station de pompage, des conduites d'égout et des câbles téléphoniques.

Le regretté disparu fut un homme foncièrement droit, précis et consciencieux dans ses travaux professionnels. Nous prions sa famille de recevoir l'expression de notre profonde sympathie. Ls H.

Schweiz. Gesellschaft für Photogrammetrie

Protokoll der Herbstversammlung vom 10. September 1955 in Zürich

Die diesjährige Herbstversammlung der SGP fand im Restaurant „zum Strohhof“ statt und war von ungefähr einem Drittel der Mitglieder besucht. Der neue Präsident, Herr Dipl. Ing. E. Huber, begrüßte insbesondere zwei Gäste aus Norwegen, die Herren Hollan Hagen und Blom, sowie Herrn Dipl. Ing. H. Meier, Philadelphia, dem er für seine Bereitwilligkeit, einen Vortrag über das Vermessungswesen in Amerika zu halten, dankte. Entschuldigt hatten sich die Herren Dir. Härry, Prof. Zeller, Dir. Schneider, Dr. Chervet, Torriani und Zurbuchen.

Ein besonderer Dank galt auch dem zurückgetretenen Präsidenten, Herrn Prof. Bachmann, der sich um die SGP große Verdienste erworben hat.

Seit der letzten Versammlung ist in Wien Herr Hofrat Prof. Dr. h. c. E. Doležal, Ehrenmitglied der SGP, gestorben. Der Präsident würdigte die Verdienste des Verstorbenen um die Entwicklung der Photogrammetrie.

Die Herren Dipl. Ing. H. Oettli und Carrara wurden als neue Mitglieder in die SGP aufgenommen.

Gemäß der Traktandenliste wurden folgende Geschäfte erledigt:

1. Das Protokoll der Hauptversammlung vom 26. März 1955 wurde einstimmig genehmigt.

2. Mitteilungen des Vorstandes:

Die provisorischen Anmeldungen für den Kongreß in Stockholm sind eingegangen. Weitere Interessenten können sich beim Sekretär melden.

Die SGP hat sich für die Ausstellung in Stockholm Platz reservieren lassen. Die ETH, die Landestopographie und die Vermessungsdirektion werden sich an der Ausstellung beteiligen. Die Ausstellung der privaten Büros wird durch die Vermessungsdirektion organisiert.

Die schweizerischen Berichterstatter der verschiedenen Kommissionen der SIP haben den Vorstand über den Stand der Arbeiten orientiert. Bis 1. November dürften die Berichte aller Rapporteurs vorliegen. Um den Mitgliedern der SGP Gelegenheit zu geben, die Rapporte noch einzusehen und sich dazu zu äußern, wird folgende Regelung vorgeschlagen und gutgeheißen:

Diejenigen Mitglieder, die Einsicht in einen oder mehrere Rapporte der schweizerischen Berichterstatter wünschen, melden dies bis 1. November 1955 dem Präsidenten der SGP, der die Rapporte für kurze Zeit zur Verfügung stellen wird. Ergänzungen müssen den Berichterstattern bis spätestens 1. Dezember zugesandt werden.

Die Generalberichte der Kommissionen II und IV/I, die von der Schweiz erstellt werden, werden an der Frühjahrsversammlung 1956 unterbreitet.

Der Präsident orientiert die Versammlung über die Bedingungen der Verleihung der Brock-Medaille. Diese Ehrenurkunde kann durch den